

**Cod.: P206VEN400**

## **IT - INTEGRAZIONE MANUALE ISTRUZIONI**

Contrariamente a quanto indicato a pag.5 del manuale d'uso punto n.3, durante la ricarica della batteria il led rosso lampeggia. Al termine della carica il led rosso rimarrà acceso e smetterà di lampeggiare.

## **EN - INSTRUCTION MANUAL INTEGRATION**

Contrary to what is indicated on page 11 of the user manual point 3, the red LED flashes while the battery is being recharged. At the end of the charge the red led will stay on and stop flashing.

## **FZ - INTÉGRATION AU MANUEL D'INSTRUCTIONS**

Contrairement à ce qui est indiqué page 17 du manuel d'utilisation, point 3, pendant la recharge de la batterie, la LED rouge clignote. A la fin de la charge la led rouge reste allumée et arrête de clignoter.

## **DE - BETRIEBSANLEITUNG INTEGRATION**

Contrairement à ce qui est indiqué page 17 du manuel d'utilisation, point 3, pendant la recharge de la batterie, la LED rouge clignote. A la fin de la charge la led rouge reste allumée et arrête de clignoter.

## **ES - INTEGRACIÓN AL MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Al contrario de lo que se indica en la página 29 del manual de usuario punto 3, el LED rojo parpadea mientras se recarga la batería. Al final de la carga, el led rojo permanecerá encendido y dejará de parpadear.

## **GR - ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΗ**

Σε αντίθεση με ό, τι αναφέρεται στη σελίδα 36 του εγχειριδίου χρήστη σημείο 3, η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει ενώ η μπαταρία επαναφορτίζεται. Στο τέλος της φόρτισης το κόκκινο led θα παραμείνει αναμμένο και θα σταματήσει να αναβοσβήνει).

## **RO - INTEGRARE INSTRUCȚIUNI**

Spre deosebire de ceea ce este indicat la pagina 42 din manualul de utilizare punctul 3, LED-ul roșu clipește în timp ce bateria este reîncărcată. La sfârșitul încărcării, ledul roșu va rămâne aprins și nu va mai clipi.

## **CZ - NÁVOD K OBSLUZE - DOPLNĚNÍ**

Na rozdíl od toho, co je uvedeno na straně 49 uživatelské příručky bodu 3, červená LED bliká, když se baterie dobíjí. Na konci nabíjení červená LED zůstane svítit a přestane blikat.

## **NL - INSTRUCTIEHANDLEIDING INTEGRATIE**

In tegenstelling tot wat is aangegeven op pagina 56 van de gebruikershandleiding punt 3, knippert de rode LED terwijl de batterij wordt opgeladen. Aan het einde van het opladen blijft de rode led branden en stopt met knipperen.

## **PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI INTEGRACJA**

W przeciwieństwie do tego, co jest wskazane na stronie 61 instrukcji obsługi punktu 3, czerwona dioda LED miga podczas ładowania baterii. Po koniec ładowania czerwona dioda pozostanie włączona i przestanie migać.

## **LV - INSTRUKCIJAS ROKASGRĀMATA INTEGRĀCIJA**

Pretēji tam, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatas 3. punkta 67. lappusē, sarkanā gaismas diode mirgo, kamēr akumulators tiek uzlādēts. Uzlādes beigās sarkanā gaismas diode paliek iedegta un pārstāj mirgot.

## **BEPER SRL**

Via Salieri, 30

37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: [assistenza@beper.com](mailto:assistenza@beper.com)

[beper.com](http://beper.com)

